

## 弗洛姆拷问人性:人健全吗?

[Fromm's Asks the Question of Human Nature: Is Man Healthy?]  
[Fromm hinterfragt die menschliche Natur: Ist der Mensch gesund?]  
2011

**Author:** 杜丽燕 [Du Liyan Dù liyàn]  
**Institution:** Department of Philosophy, Beijing Academy of Social Sciences, Beijing, China  
**Subject:** Religion  
**Journal:** 云南大学学报(社会科学版) [*Journal of Yunnan University (Social Sciences Edition)* ], No. 5 (2011), pp. 27 – 32, 95



### Abstract / Kurzfassung

关注健全的人性既是马克思主义,也是弗洛伊德主义关注的问题;力求将马克思主义与弗洛伊德主义相结合的弗洛姆,同样关注健全的人性问题。弗洛姆拷问人性,从询问什么是人性开始,并由此展开对人性善与人性恶的质询。而弗洛姆对人性善与恶的讨论,是建立在对基督教信仰进行反思的基础上,这是弗洛姆哲学的重要特征。

### Overview

- 一、什么是人性?
- 二、人是狼,还是羊?

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021)

The concern for a sound human nature is a concern of both Marxism and Freudianism. Fromm, who seeks to combine Marxism and Freudianism<sup>1</sup>, is equally concerned with the question of a sound human nature. Fromm's interrogation of human nature begins with the question of what it is, and this leads to the questioning of human goodness and human evil<sup>2</sup>. Fromm's discussion of human goodness and evil is

<sup>1</sup> Erich Fromm: *The Application of Humanist Psychoanalysis to Marx's Theory* (1965). In: *Socialist Humanism. An International Symposium*, ed. by Erich Fromm (1965a-001), Garden City (Anchor Books, Doubleday) 1966, pp. 207 – 222; id.: *The Method and Function of an Analytic Social Psychology*, in: Erich Fromm: *The Crisis of Psychoanalysis*, New York (Holt, Rinehart and Winston) 1970, pp. 135 - 162.

<sup>2</sup> Id.: *The Heart of Man. Its Genius for Good and Evil* (Religious Perspectives, Vol. 12, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Harper and Row) 1964.

based on a reflection on Christian faith, which is an important feature of Fromm's philosophy. [Footnotes: M.Z.]

### Overview

- 1 What is human nature?
- 2 Is man a wolf, or a sheep?

### Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021 / M.Z.)

Marxismus und Freudismus richten ihre Aufmerksamkeit auf die gesunde Natur des Menschen. Dieses Interesse pflegt auch Fromm, der Marxismus und Freudismus zu verbinden sucht<sup>3</sup>. Fromm diskutiert dabei zunächst um die Frage, ob die Natur des Menschen gut oder böse<sup>4</sup> ist, eine Diskussion, die auf einer Reflexion des christlichen Glaubens basiert, der ein wichtiges Merkmal der Philosophie von Fromm ist. [Fußnoten: M.Z.]

### Überblick

- 1 Was ist die menschliche Natur?
- 2 Ist der Mensch Wolf oder Schaf?

---

<sup>3</sup> Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band I, Über Methode und Aufgabe einer Analytischen Sozialpsychologie. Bemerkungen über Psychoanalyse und historischen Materialismus (1932), Seite 37 – 57; a.a.O.: Band XI, Zur Methode und Aufgabe einer Analytischen Sozialpsychologie (1937) [Die Determiniertheit der psychischen Struktur durch die Gesellschaft], Seite 129 – 175, a.a.O.: Band V, Die Anwendung der humanistischen Psychoanalyse auf die marxistische Theorie (1965), Seite 399 – 411.

<sup>4</sup> A.a.O.: Band II, Die Seele des Menschen. Ihre Fähigkeit zum Guten und zum Bösen (1964), Seite 159 – 268. (Kapitel 1 Der Mensch – Wolf oder Schaf?, Seite 164 – 168.